Nazrul Islam Manik

4th Floor, S.A Tower,

Bahaddarhat, Chattogram, Dhaka, Bangladesh.

WhatsApp: +8801714697646

Skype: nazrul. manik1

Gmail: manik37376@gmail.com



Personal Profile

I am an open-minded individual with a proven track record in translation from **English** >< **Bengali**, **English** >< **Rohingya** (**Latin**), **Any Language to Bengali** and vice versa. I am eager to be challenged to grow and improve my communication and professional translation skills gained through previous experiences in the translation sector.

Career Objectives

To succeed in an environment of growth and excellence and earn a job that provides me job satisfaction and self-development and helps me achieve personal as well as organizational goals.

Education:

| Degree | School/University | City | Year | CGPA | | |
|------------------|-------------------|-------------|------|-----------------|--|--|
| Secondary School | Korak Biddapith | Cox's Bazar | 2004 | 4.75 | | |
| Higher Secondary | Govt. College | Cox's Bazar | 2007 | 3.40 | | |
| BBA | Open University | Dhaka | 2017 | 2.89 (Out Of 4) | | |

Employment History:

Main tasks performed: Translation, TEP, Interpreting, Content writing, Transcription, Proofreading, Editing, Post-editing, Grammar and Spell checking, Video subtitling,

Type-setting, DTP etc.in the following localization sites.

TWB Kato: https://twbplatform.org/36824/profile/ Proz.com: https://www.proz.com/profile/2854784

SmartCat: https://us.smartcat.com/marketplace/user/manik-nazrul

Transparent: https://www.gotransparent.com/transparent/resources/view/459160

Protemos: https://cloud.protemos.com/user/view PoliLingua: https://vendors.polilingua.com/profile

Premium: https://tpm-premiumlinguistic.s.xtrf.eu/vendors/#/my-account-view

Prisma: https://xtrf.prisma.com/vendors/#/my-account-view

Tranwise: https://www.universal-translation-services.com/

upwork: https://www.upwork.com/freelancers/~01b995add9112f850f

Guru.com: https://www.guru.com/freelancers/nazrul-islam-manik

References:

| Seema Jha | PM | seema.jha@gotransparent.com | www.gotransparent.com |
|-----------------|----------|------------------------------|--------------------------|
| Massimo Gaido | PM | massimo@linguapros.com | www.linguapros.com |
| Shorouk Amer | PM | shorouk@seatongue.com | www.gotransparent.com |
| Ignacio Jimenez | Director | ignacio@translationlinks.com | www.translationlinks.com |

Translation Tools:

Smartcat, SDL Trados, memoQ, Memsource, XTM Cloud, Wordfast, Transifex.

Sub-Titling Tools:

Aegisub, Oona, Subtitle Edit, Subtitle Workspace

Skills:

Expert in all fields such as Computer, Medical and Health Care, Science, Legal, General, Marketing, Networking, E-commerce (Amazon), Websites etc.

Languages:

Fluent in 04 languages: English, Bengali, Arabic and Rohingya somewhat in different languages.

Experiences:

10 years working experience in many platforms and completed up to 300 k in Bengali words and 200 K in Rohingya (Latin) in many portals. Completed Medical & Health Care related words in English to Rohingya (Latin) pairs.

Hobbies and interests:

Watching any troubleshooting videos, catching fish, and gossiping in any technical knowledge.